

ԲԱՆԱՍԻՒՐԱԿԱՆ

ԳԼՈՒԽ ԵՐԿՐՈՐԴ

ՆԱՐԵԿԱՑՈՒ ՍՏԵՂԾԱԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ ԺԱՆՐԱՑԻՆ ՀԱՄԱԿԱՐԳԸ

Արդարեւ յիրէ անտի անունն նշանակի:
ԳՐԻԳՈՐ ՆԱՐԵԿԱՑԻ

Ա. Զափածոյ ստեղծագործութեան գրական տեսակները

Հարուստ է Նարեկացու ստեղծագործութեան ժամանակին կազմը: Նա առանձին յատկանիշներով հարստացրել է նախորդ դարերի գրական տեսակները եւ, որ կարեւոր է, ստեղծել է նոր ժամանքը: Ժամանքը առաջանում են պատմականորեն: Այլ է հին, այլ՝ նոր գրականութեան ժամանակին համակարգը: Կրաքանչիլր գրող ժամը ը ձեւակերտում է ըստ իր անհատականութեան: Ժամը նոյնութեան եւ տարբերութեան ուղին ճգում է անտիկ դրամայից մինչև արդի դրաման, քնարական երգը, առակից՝ առակը, եւ այլի: «Ժամը մէջ մշտապէս պահպանում են վաղմինութեան չմեռնող տարբերը»(1), - գրել է Մ. Քախտիմը: Նոր ժամերի յայտնագործութիւնը ոչ այնքան կախուած է տաղանդից, որքան ժամանակի հոգեւոր-մշակութային մընուրտից: Նարեկացին միշտ է որոնել եւ ստեղծել է այնպիսի ժամերեր, որոնց մէջ, թեինսկու բառերով ասած՝ «Ճաղանդ իրեն զգացել է անսահման ազատ»(2):

Նոր ձեւերի որոնման մտահոգութիւնը ինքնանպատակ չի եղի Նարեկացու համար: Բովանդակութեան նորութիւնը նախ տեսանելի է ձեւի նորութեան եւ քարմութեան մէջ: Ոչ մի բանասեղծ չի կարող նոր քայլ ամել առանց յենուելու գրականութեան զարգացման նախորդ

փուլերի ու փորձի վրայ: Սա նոյնեան բնական է, որքան մասի եւ ամբողջի յարաբերութիւնը: «Համաշխարհային գրականութեան մէջ - գոյն է Յովիկ Թումանեանը - ոչ մի բանասեղծ չկայ, որ շատ կամ քիչ ազդուած չկինի իր նախորդներից: Ազդեցութիւնն էն սանդուղքն է, որով սկսնակը բարձրանում է դէպի ինքնուրոյնութիւնն»(3): Նարեկացին եւս անցել է իր ուսումնառութեան եւ ազդեցութեան շրջանը:

Մինչեւ Նարեկացին հայ բանասեղծութեան հիմնական ժամը հոգեւոր երգն էր: Իրեւ պաշտամութեային երգեր՝ դրանք ամրաժամ են երաժշտութիւնից: Նարեկան բառը շրջանառութեան մէջ է մտել 12րդ դարից(4): Նեղ իմաստով շարական նշանակում է կանոնի երգ, լայն իմաստով՝ հոգեւոր երգ: Թեմատիկ առումով տարբերութիւն չկայ Նարեկացու բանասեղծութիւնների եւ հոգեւոր երգերի միջև: Ժամերային առումով, սակայն, կայ մի կարեւոր տարբերութիւն: Նարեկացին չի գրել կանոնի երգեր, շարականներ(5): Ինչպէս հոգեւոր շատ երգեր, Նարեկացու բանասեղծութիւնները եւս նուիրուած են Յիսուսի ծննդեանը, մկրտութեանը, խաչելութեանը, յարութեանը, համբարձմանը, պայծառակերպութեանը, եւ այլն: Ժամերային տեսակներից կարեւոր է

մի հարց. Նարեկացու բանաստեղծութիւնները գրուել են եկեղեցական արարողակարգի⁶ համար, քէ⁷ դրանք չեն կիրառուել ծիսական ոլորտում։ Բանասէրներից ոմանք Նարեկացուն հակադրել են շարականագիրներին՝ անտեսելով նոյնիսկ քեմատիկ ընդհանրութիւնը նրա տաղերի եւ շարականների միջև։ «Սուրբ գրեթին նմանորութիւնը, յարասուրթինը եւ դաւանարանական հարցերը բոլորովին դուրս են մնացել նրա լաւգոյն տաղերից»(6) - գրել է Մ. Մկրտիչը։ Եւ ապա՝ «Լիրիկայի ժամբը նարեկացին ազատեց եկեղեցուց ունեցած հերակայական կախումից եւ ինիգախնց այն պատկերացնել ամեկախ արարողութիւններից»(7)։ Եթէ «շարականների կաղապարուածութեան դիմաց - ինչպէս ատում է Պ. Սեւակը - Նարեկացին գրեց իր ամեկաշանդութիւնը, նրանց խորհրդանշինների դէմ՝ իր կենդանի պատկերները, նրանց բնազրկութեան դէմ՝ իր բնապաշտութիւնը»(8) - ապա սա չի նշանակում, թէ նա չէր գրում ժամակարգութեան համար։ Նարեկացին փոխեց երգի որակը։ Շարականագիրների համար կարեւոր չէր ամեատականութիւնը, այլ ուղղագաւառնութիւնը։ Կրկնութիւնը խրախուսելի էր, յարասուրթիւնը՝ պարտադիր։ Նարեկացին խախուց այդ ժարացածութիւնը։ Նա երգը տոգորեց բնութեան եւ մարդու կենդանի զգացողութեամբ։ Եւ եթէ ըստ Մ. Մկրտիչի՝ Նարեկացու արժանիքներից մէկն է այն է, որ «Յա համարձակուել է ոչ միայն տաղերի, այլև յանգերի նկատմամբ մէկ-մէկ նաեւ նդրերգութեան մէշ հետեւել աշխարհիկ երգասացներին»(9) ապա սա չի նշանակում, թէ տաղերը արարողութեան համար չէին։ Նարեկացին դիմել է ժողովրդական բանարաւեստին՝ հոգեւոր երգարութեանին, քարմացնելու համար։

Ի՞նչ է տաղը, գանձը, մեղեդին եւ այլն։ Բայց նայի պէտք է պատախանել այն հարցին, թէ ի՞նչ է գանձարանը։ Նարեկացու բանաստեղծութիւններն անկախ միաւորներ չեն։ Նա ստեղծել է երգերի մի նոր ժողովածու, որը յիտագայում կոչուել է գանձարան։ ըստ նոր Հայկագեան բառարանի՝ «Գիրք գանձուց եւ ֆարողից, որք նուագին յեկեղեցւոց», իսկ գանձեր կոչուել են «երգք ու ժարողք, առեալ ի սկզբաւ ւորութենէ երգոց Նարեկացւոյն»(10)։ Որ Նարեկացին հիմնադրի է երգերի նոր ժողովածու, այս տեսակտն առաջին անգամ արտայայտել է Աս. Մնացականնեանը։ «Մեծ է Գրիգոր Նարեկացու դերը նաև գանձերի, տաղերի եւ մեղեդինների զարգացման գործում։ Ըստ երեւոյքին «Դամնարան» կոչուած ժողովածուների հիմնադիրն է Գրիգոր Նարեկացին է։ Այդ ժողովածուն ծնուեց, որպէս զի Նարակնոցի հետ միասին ժառանգէր եկեղեցական երգ ու երաժշտութեան զարգացմանը»(11) - գրել է Մնացականնեանը։ Այս տեսակեւոց պաշտպանց Արմիմէ Քէօշկերեանը։ «գանձերի եւ տաղերի, ինչպէս նաև Գանձարանն են երի հանգամանայից քննութիւնը մեզ թերց այն համոզման, որ եւ գանձարանային միաւորների, եւ դրանք ամփոփող ժողովածուների սկզբանարումը կապում է Գրիգոր Նարեկացու անուան հետ» (Գնջգ, 21)։

Այսպիսով՝ Նարեկացին գրել է հոգեւոր երգերի մի ժողովածու՝ եկեղեցական տօների համապատասխան երգերի որոշակի դասաւորութեամբ։ Խրաբանչիւր երգ՝ իրեւ բանաստեղծութիւնն, ունեցել է իր ժամրային բնոյթը եւ իր ձայնեղանակը՝ իրեւ երգ։ Երգերի այդ կարգը տուեալ տօնի համար ունեցել է 4-5 միաւոր գանձ, տաղ, մեղեդի, փոխ, յորդարակ։ Նրանք իրարից տարբերուել են թէ ծաւալով եւ թէ ճեւակառացուածքային առանձին յատկանիշներով՝ գրական

տեսանկիւնից, ձայնեղանակներով՝ երաժշտութեան առումով:

Արդ, ի՞նչ է գանձը: Դա հոգեւոր երգի տեսակ է՝ նուիրուած եկեղեցական այս կամ այն տօնին: Գանձը հիմնականում պատմուական բնոյր ունի՝ մատուցուած քնարական շնչով: Գանձը փոխարինել է Քարոզին, նաև անախօսութեան նուիրուած սրբրին կամ սրբութիւններին: Նարեկացին սկզբում գրել է չափածոյ Քարոզներ: Դրանք ընկալուել են իրեւ երգի տեսակ: «Քանձ այն է, որ հմագոյն Քարոզները լոկ խրատական բնոյրի ընթերցուածներ էին կամ արակ շարադրանեկ գոհարանութիւններ, որոնք կոչուած էին աղօքի հրաւիրելու հասարակութեանը: Նորաստեղդ Քարոզները խրատներ կամ աղօքներ չէին. դրանք եկեղեցական տօներին նուիրուած քարարարութեան քանատեղծութիւններ էին՝ ստեղծուած տօնի խորհուրդն ունկնդրին առաւել գրաւիչ եղանակով մատչելի ու հասկանալի դարձնելու» (ԳՆՏԳ, 30) – այսպէս է հիմ Քարոզների եւ գանձերի տարբերութիւնը բացատրել Ա. Քէօշկէրեանը:

Նարեկացու բոլոր տասը գանձերն ել իրենց խորագիրում ունեն Քարոզ բառը: 1. Քարոզ ասացեալ Գրիգորի Նարեկացոյ, ի Ս. Ծնունդն եւ Մկրտութիւնն («Գանձ անապական, ծածկեալ մեծութիւն»), 2. Քարոզ Գրիգորի Նարեկացոյ ասացեալ, ի Ս. Ցովհաննէն Մկրտիչն («Էսկապէս անսկիզբ եւ սկզբացուցիչ յոչէից գոյիցս»), 3. Գրիգորի Նարեկացոյ ասացեալ Քարոզ ի գայուս Ս. Հոգույն («Գանձ լուսոյ, փառակից Որդոյ», 4. Քարոզ Եկեղեցոյ, Գրիգորի Նարեկացոյ ասացեալ («Գանձ քահանալի քարութեան մեծի», 5. Քարոզ Գրիգորի Նարեկացոյ, ասացեալ ի Ս. Լուսաւորիչն Գրիգոր («Գերահրաշ ցնծութեամբ բերկրեալ մանկունք Սիսմի»), 6. Քարոզ Եկեղեցոյ

եւ Տապանակին տեառն Գրիգորի Նարեկացոյ («Ժողովալիք ամենեթեան ի Ս. Կաքուղիկ»), 7. Քարոզ Վարդապանի, ի Գրիգորի Նարեկացոյ («Գանձ անպատում եւ աննառելի», 8. Գրիգորի Նարեկացոյ Քարոզ, ասացեալ ի փոխումն ամենալինեալ Ա. Աստուածածնին («Գանձ անապական ծածկեալ սրբութեամբ»), 9. Քարոզ Ս. Խաչին, Գրիգորի Նարեկացոյ ասացեալ («Գանձ ամենին ծածկեալ մեծութիւն»), 10. Քարոզ համարէն Ս. Առաքելոցն, Գրիգորի վարդապետի (Գանձ փառաց խորհրդոյ իմբնածագ լուսոյն»):

Ըստ սկզբանառողերի՝ եօր գանձ սկսում է գանձ բառով (1,3,4,7,8,9,10): Տրդ գանձը թէեւ սկսում է Գերահրաշ բառով, բայց ունի բանակապ, որը յօդում է «Գրիգորի գանձ» (ԳՆՏԳ, 173): Տրդ գանձը սկսում է «Ժողովալիք» բառով եւ միակ գանձն է, որ չունի բանակապ: Վեց գանձ ունեն նոյն՝ «Գրիգորի երգ» բանակապը: Դրանք են՝ 1,3,4,7,8,9: 10-ը գանձը երգ բառի փոխարէն ունի աղաւաղուած՝ եղդ: 2-ը գանձի բանակապը յօդում է «Է Զայն երգ» (ԳՆՏԳ, 141), ուր Զայն բառը գործադուած է իրեւ Ցովհաննէն Սկրտիչ մականուն:

Եւ այսպէս, ըստ խորագրերի Նարեկացու տասը գանձերն ել կոչուել են Քարոզ: Ըստ բանակապերի՝ ինն գանձերից ուրը Նարեկացին կոչել է Երգ եւ մէկը՝ գանձ: Հետեւարար, անվերապահ է, որ Նարեկացին իր այդ բանատեղծութիւնները կոչել է երգեր եւ միայն մէկը՝ գանձ: Հետագայում, սակայն, ընդհանրացել է գանձ անունը, եւ այսուհետ որոշակի դեր է խաղացել այդ գործերի սկզբանառների առաջին գանձ բառը: Ցայտոնի է, որ այրքենակարգ գրուած շարականները կոչում են անձինք՝ Կոմիտաս Կարռողիկոսի՝ Հոդիսիմեանց կոյսերին նուիրուած շարականի «Անձինք նուիրեալ սիրոյն Գրիսոսոյ» առաջին տողի առաջին

բառից: «Գանձերի ժողովածուն կոչուել է գանձարան», գանձի հեղինակը՝ դանձասաց: «Գանձա անունը պատահարք գործածուած է - գրել է Մ. Օրմանեանը - որովհետեւ այդ ձեւով մեծ ժարողներուն առաջինները Ս. Գրիգոր Նարեկացին գրած է եւ իր անուան տառերով առուներուն սկզբնագրերը կազմել ազգելով՝ միշտ գ տառով ու «գանձա» բառով սկսած է երեք ժարողներն եւ անձիկ առնելով՝ ամէն նման ձեւով ժարողներ «Գանձա» կոչած են»(12):

«Գարողի եւ գանձի կապը պայմանաւորուած է ոչ միայն թեմատիկ ընդհանուրքամբ, այլև ձեւակառուցուածքային մի ժամանակակից առաջ առաջ երկու անուններուու: Թէ ժարողի եւ թէ գանձի մէջ պատմողական տարրը գորգորդուած է ֆնարականութեան, յորդորի եւ խրատի հետ: Թէեւ ժարողն արձակ է, իսկ գանձը՝ չափածոյ, բայց երկուսն եւ ունեն դիմաւմի ձեւեր՝ ունկնդիրներուն արարողութեանը հաղորդակից դարձնելու համար: Այսպէս՝ «Լուր, տէր, եւ ողորմեա», «Եւ եւս խաղաղութեան զտէր աղաչսցուք» եւ այլն:

Նարեկացին օգտուել է ժարողի ժամանակ այդ յատկանիշներից՝ ստեղծելով գրական նոր տեսակ՝ գանձ: «Գանձը բաղկացած է ամեաւասար տներից, տները՝ տարբեր տողաքանակից: «Գանձի որ Նարեկացու գանձերը գրուած են տնագույն տաների բանակապվ՝ «Գրիգորի երգ», «Գրիգորի գանձ» եւ «Ի ճայն երգ», ապա հեշտ է հաշուուել, որ այդ գանձերը բաղկացած են 9, 10 եւ 11 տներից: Մաւայով ամենափոքր գանձը (սկզբանողը՝ «Գանձա անձնին, ծածկեալ մեծութիւն») ունի 67 տող՝ ըստ Քեօշկերեանի տողատման (ԳնՏԳ, 212-218), ամենածաւալութը (սկզբանող՝ «Խսկապէս ամսկիցը եւ սկզբացուցիչ յոչէից գոյիցս»)՝ 168 տող: Տների տողաքանակը տատանուած է 10-20ի միջեւ:

Գանձերի տներն աւարտում են կրկնակներով: Բերեմ երկու օրինակ՝
1-։ Արդ, բարեխաւաւեա առ Քրիստոս քագաւորմ:

Հասանել մեզ ի յաւգնութիւն, աղաչսեմ:

(ԳնՏԳ, 132)

2.- Բարեխաւաւութեամբ սրբոյն Յովիանու Կարապետին:

Խնայեա՛ ի մեզ, մարդաւել, աղաչեմ:

(ԳնՏԳ, 142)

Գանձի վերջերով սովորաբար կոչում է փոխ եւ հիմնակնում կապուած է այսնեղամակի փոխուերու հետ: Վերջերով առաւել քնարական ընոյթ ունի, քանի որ արտայայտում է օրինութիւն, մաղթանի, խնդրուածք: Գանձի զարգացման տեսանիշնեց հետաքրքիր են քաղման գանձները: Քրիստոնեայ միւս ժողովուրդները չունեն գանձերի համարժեք հոգեւոր եղագր: Խրաւացի է Մ. Պոտուրեանը, հաւասարով, որ գանձերը եւ տաղերը «հայու արտադրութիւնն են, մերինն են»(13): Գանձի հիմնադիրն է Գրիգոր Նարեկացին:

Տաղը եւս՝ իրեւ հիմներգութեան տեսակ՝ կապում է Նարեկացու անուան հետ: Գոնելով, որ տաղ են կոչուել ինչպէս հոգեւոր, այնպէս էլ աշխարհիկ երգեր, Ա. Արգարեանը գրում է: «Այս ժամանակակի գնարբուստական զարգացման ուղին եւ նոր նուանումն են Ցշանաւորում Գրիգոր Նարեկացու գանձարան հոգեւոր երգերի ժողովածուում տեղ գտած տաղերը»(14): Ա. Քեօշկերեանը նոյնպէս տաղը համարում է երգի տեսակ, առանձին ժանր: Ըստ Քեօշկերեանի՝ թէեւ տաղ հասկացութիւնը լայն ըմբռնում ունի իրեւ երգ, չափածոյ բանաստեղծութիւն, երգուող ժերբուած եւ այլն, բայց «Գանձարաններում այդ բանի տակ հասկացում է հոգեւոր երգի որոշակի տեսակ, որը չի կարող շփոթուել ոչ գանձի, ոչ շարականի, ոչ էլ այլարմոյք:

որիւէ ստեղծագործութեան հետ» (ԳՆՏԳ, 32): Ըստ նոր Հայկազեան բառարանի՝ տաղը չափածոյ խօսք է, երգ. «Բան չափաբերական, ուսանաւոր երգ, քերթուած նուագիլի» (15): Ըստ արդի գրականագիտական բառարանի՝ տաղը բանաստեղծութեան անուանում է հայ միջնադարեան ժամանակութեան մէջ. «Միջնադարեան Հայաստանում տաղ ասերդ հասկացի են նաև առհասարակ չափածոյ ստեղծագործութիւն, տարրերելով այն արձակից»(16):

Հարց է ծագում տաղը ժա՞նի է, թէ՞ այդպէս է կոչուել չափածոյ ամէն մի ստեղծագործութիւն: Գրական սեռի՞ գործառութիւն ունի, թէ՞ ժանի որոշակի սահման: Այս եւ յարակից այլ հարցերի ժննութեանն է նույրուած Վարագ Ներսիսեանի «Տաղերգութեան ժաները» ուսումնասիրութիւնը: Իրաւացիորեն գտնելով, որ գրականագիտութեան մէջ տաղի վիճաբերեալ չկայ ամրոջական ըմբռնում, որ «հին գրականութեան մասնագէտների շրջանում իշխում է մի մտայնութիւն, թէ հայ միջնադարեան չափածոյի գրական տեսակների շարքում տաղը եւս ներկայացնում է նրա մի առանձին ժաները»(17), Ներսիսեան ընդունում է, որ «տաղը իր բովանդակութեամբ նոյնական է «չափածոյ կամ ոիթմիլ կազմակերպուածութեամբ օժոուած ստեղծագործութեան» ըմբռնման հետ եւ իրբեւ գրականագիտական հասկացութիւն չի մտնում ժանի կատեգորիայի մէջ»(18) :

Նս հակուած են ընդունելու, որ հայ միջնադարեան ժննութեան մէջ տաղը ներկայացնում է իմենուրոյն ժանի: Ճիշտ է, միջնադարի հայ բանաստեղծութեան մէջ տաղ են կոչուել ամենատարբեր ընոյթի չափածոյ գրուածքներ՝ երգ, վիպասանութիւն, վարք, ներրող, ողը, եւ այլն, բայց նիշտ է նաև այն, որ երբեք գանձը տաղ չի կոչուել, շարականը,

հանելուկը, առակը՝ նոյնպէս: Տարրեր ընոյթի չափածոյ գրուածքներ տաղ են կոչուել մի կողմից այն պատճառով, որ միջնադարում միեւնոյն գործը կարող էր կոչուել մի հանի անուններով եւ, ընդհակառակը, տարրեր գործեր կարող էր ունենալ միեւնոյն ժամանակումը, միւս կողմից՝ գրական երկը կարող էր պարունակի տարրեր ժամբերի յատկանիշներ: Ուստի տաղ կոչուած շատ գործեր իսկապէս տաղ չեն, մինչդեռ երգ, գովեստ, ներրող, մեղեդի եւ նման այլ ժերբուածներ կարող են լինել տաղեր: Մ. Արեգիանի այն դիտարկումը, թէ «ուրախ շարականներն եւ վիրածում են տաղերի, որ առանձին տեսակի հոգեւոր երգեր են, յօրինուած ուրախ տօնակատարութիւններին հանդիսութիւն տալու համար»(19), ճիշտ է թէ՝ մասնաւորապէս նարեկացու տաղերի եւ թէ՝ ուշ գարերի աշխարհիկ տաղերի ժաներային թնութագրման իմաստով: Ամէն բանաստեղծութիւն չէ, որ երգ է, բայց երգն անպայման բանաստեղծութիւն է: Այսպէս էլ տաղը բանաստեղծութիւն է, բայց ամէն բանաստեղծութիւն չէ, որ տաղ է:

Միջնադարի հեղինակները շարականագիրներին չեն շփոքել տաղերգուների հետ, զանձասացներին՝ նոյնպէս: Կիրակոս Գանձակեցին, օրինակ, խօսելով ներսէս Շնորհալու մասին, գրում է. «Բազում ինչ կարգեց նա յեկեղեցիս Քաղցր եղանակաւ, խոսրովային ոնով շարականս, մեղեդիս, տաղս եւ ուսանաւորս»(20): Ստեփանոս Ագոնը խօսելով ուսանաւորի եւ նրա տաղաշափական տեսակների մասին, օրինակներ է թերում Շնորհալու ժերբուածներից եւ շշարուակելու համար՝ աւելացնում. «Եւ այլ ես բազում շարականք, եւ տաղք, եւ գանձք»(21): Միջնադարեան աւանդոյթը միշտ էլ պահել է շարականի, գանձի, տաղի ժաներային տարրերութեան

պարզութիւնը: «Ասաց բազում գանձաւ եւ տակու հաղցր եւ անուշ եղանակաւ, զոր երգի մինչեւ ցայսօր յեկեղեցիս Հայաստանայց» (22) - գրել է Ղազար Զահկեցին Առաքել Բաղդիշեցու մասին: Ուրեմն՝ հայ հիմ գրականութեան մասնագետները՝ հներից մինչև Մ. Արելեան եւ ապա մինչեւ մեր օրերը՝ Ա. Քէօշկէրեան եւ Ա. Արգարեան, որոնք տաղը մերկայացնում են իրեր գրական առանձին ժամանակ, ունեն բաւարար հիմքեր (23): Տաղը Քնարական բանաստեղծութիւն է, որը հոգիւոր երգերի շարքում յաջորդել է գանձին, ունեցել է նոյն թեման, բայց իր ձայնեղանակը: Աշխարհիկ տաղերն անկախ են արարդակարգից եւ իրեր խոհաքնարական բանաստեղծութիւն յարաւետում են մինչեւ այսօր:

Նարեկացու գանձերն ու տաղերը ունեն փոխներ, որոնք կարող են լինել թէ առանձին երգեր, եւ գանձի, տաղի, մեղեդու հետ կազմել մի ամրողութիւն եւ թէ գանձի կամ տաղի հատուածներ՝ պայմանաւորուած ձայնեղանակի փոխուման հետ: Գանձարանային միաւորների շարքում փոխերը ունեն նոյն թեման, ինչ գանձը: Ձեռագրերում փոխերը սվկորարար անվերնագիր են, ունեն միայն փ. կրթառ կամ փոխ լրի նշումներ: Իրեր իմքնուրոյն բանաստեղծութիւն փոխը չի ունեցել յետագայ զարգացում:

Նարեկացու առանձին բանաստեղծութիւններ կոչուել են մետեղի: «Մեղեդի ծննդեան» (ԳնՏԳ, 123) եւ այլն: Գանձարանային միաւորների շարքում մեղեդին յաջորդել է փոխին: Հաւանարար մեղեդի է կոչուել ձայնեղանակի համար: Իրեր գրական տեսակ՝ մեղեդին նկատելի տարրերութիւն չունի տաղից:

Անշուշտ, փոխը, մեղեդին, յորդարակը, որը այդպէս է կոչուել քերեւ, աշխոյժ եղանակով երգուելու համար, ունեցել են իրենց որոշակի կարգն ու

տարրերութիւնը ժամասացութեան մէջ, բայց իրեր գրական ստեղծագործութիւն համարժէք են տաղին: Եւ պատահական չէ, որ Նարեկացու միեւնոյն բանաստեղծութիւնը մեռագրերում մերք կոչուել է տաղ, մերք՝ մեղեդի, մերք՝ փոխ կամ յորդորակ: Սա կարող է բռաւ գրչագրական շփորութիւն: Բայց ինեց այդ շփորութիւնն էլ վկայում է այն իրողութիւմը, որ այդ գործեղ աստիճանաբար միաւորում են նոյն ժամանի տաղի մէջ: Այսպէս՝ «Եին աջոյ աջոյ ձեռին» սկզբանառողով բանաստեղծութիւմը մեռագրերում ունի թէ՝ «Ճաղ երաշայարմար ի Գրիգոր Նարեկացոյց» եւ թէ «Է սուրբ Գրիգոր Նարեկացոյն մեղեդի անոյշ» (ԳնՏԳ, 72) խորագրերը: «Գունդէ սուրբ վկայիցն» սկսուածելով տաղը, որի մի հաստուածը կազմում է ինեց տաղի փոխը, ունի բանակապ՝ «Գրիգորի ե երգս այս + ի քառասուն վկայսն» (ԳնՏԳ, 78 81): Տաղը, սակայն, ոչ մի խորագրում չունի երգ բառը: «Սեաւ եմ, գեղեցիկ» սկզբանառողով փոխը խորագրուած է նաև «Յորդորակ» (ԳնՏԳ, 94) «Այն փոքրիկ հաւատին տրտմեալ» սկզբանառողով փոխը՝ «Ճաղ Համբարձան, սրբոյն Գրիգորի Նարեկացոյց» (ԳնՏԳ, 110), «Գոհար վարդի վառ առեալ» սկսուածելով տաղը՝ եւ տաղ, եւ գովեստ, եւ փոխ: Կարելի է օրինակների քիւը բազմապատկի, բայց երեւոյի եռիթիւնը մնայու է նոյնը: Քնարական երգերի ժամանային տարրերակման համար չի եղել յստակ չափանիշ: Սակայն իրեր երգուող ենթառածներ՝ գանձը, տաղը, մեղեդին, փոխը եւ յորդորակը իրենց արտագրական կիրառութեան ոլորտում, ժամերգութեան մէջ, ինչպէս նաև գանձարանային համակարգի տեսանկիւնից ունեցել են որոշակի տեղ եւ դեր, որոնք թէի այսօր կական չին բռում, սակայն ժամանակին հիմք են հանդիսացել նրանց տարրերակման համար: Առանձին

դեպքերում տարբերակման հիմքը եղի է ձայնեանակը եւ կիրառութեան մէջ գրաւած տեղը, միւս դեպքերում՝ գրական ժանրի ձեւակառուցուածքային իւրայատկութիւնը։ Գանձը, օրինակ, յստակօրէն տարբերում է թէ տալից եւ թէ մեղեդուց, թէ փոխից եւ թէ յորդորակից։ Գանձն ունի աւելի մեծ ծաւալ, կանոնաւոր կրկնակներ, փոխ, գրուած է ազատ ուսանաւորով։ Տաղերն ունեն աւելի փոքր ծաւալ, հիմնականում գրուած են կանոնաւոր տաղաչափութեամբ, աւելի քնարական են եւ յուզական։ Իրբեւ կամոն՝ նարեկացու գանձերի վերջին տունը միշտ եղի է փոխ։ Փոխուել է ոչ միայն ձայնեանակը, այլև հասուածի քնարական տրամադրութիւնը։ Գանձերի աւարտն ունի փառարանական եւ մարդողական բնոյք, անհատական զգացմունքների ինչ-որ ցորքը։ Այստեղ մաղրանքները են յուում ժողովրդին, քագաւորին, կարողիկոսին, զօրարանակին, հոգեւոր դասին, եւ այլն, խաղաղութիւն եւ բարօրութիւն հայցում ժողովրդի, երկրի, աշխարհի համար, հաստատութիւն եկեղեցու համար, եւ այլն եւ, միաժամանակ, բարեխօսութիւն։ Աստծու ներմանն արժանանալու համար։

Առանձին տարբերութիւններ եղի են նաև տաղերի, մեղեդիների, յորդորակների, փոխերի միշեւ։ Յամենայն դէպս, նարեկացու թէ յորդորակները եւ թէ մեղեդիները գրուած են կանոնաւոր տաղաչափութեամբ, ունեն աշխայժ ոիրմ, յղուած արուեստ։ Ժանրային յատկանիշների փոխներթափանցման շնորհիւ, սակայն, աստիճանարար շնչուել են տաղի, փոխի, մեղեդու եւ յորդորակի միշեւ եղած ձեւակառուցուածքային տարբերութիւնները եւ յարատելի է տաղը։ Նարեկացին ստեղծել է իր երգարանը՝ թեմատիկ որոշակի ընդգրկմամբ։ Այն ունեցել է իր միաւորմերի որոշակի համակարգը՝ գանձ, տաղ, փոխ, մեղեդի, յորդորակ։ Դրանք յստակութեամբ զանա-

զանուել են թէ իրբեւ բնարական բանաս- տեղծութիւններ՝ իրենց ժանրային յատկանիշներով, թէ իրբեւ հոգեւոր երգեր՝ իրենց ձայնեղանակներով եւ ժամակարգու- թեամ մէջ ունեցած տեղով։ Գանձարանային միաւորմերի այդ համակարգը ստեղծել է նարեկացին, գանձարան ժողովածուն՝ նոյնպէս։ Գնարական երգերը են ասաւացրել է նոր յատկանիշներով, ստեղծել նոր ժանրեր՝ գանձը եւ տաղը։

ԱՐԻՒԹՆԵՐ ԵՒ ԾԱՆՈԹԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

1. Մ. Մ. Ճախոս. Պրօճեմն ու պատմութեամբութեամբ. Ձօստօեմկութ, Մ., 1979, ս. 121.
2. Վ. Ղ. Եղիսակուն, Պոլոս օօժրա- հաւ սու, թ. 10, Մ., 1956, ս. 315.
3. Ցովի. Թումանեան, հ. 4, 382
4. Ա. Արգարեան, Հիմներգութեամ ժամբը. (տես Հայ Միջնադարեան Գրականութեամ ժամբը, Երեւան, 1984), էջ 100
5. «Այսօր արձակեամք ի կապանց մախոնյ» սկզբանական շարականը (տես՝ Նարական հոգեւոր երգոց, Հմիածինի, 1861, էջ 378), որը նարեկացու Յարութեամ տաղը աւարտն է համարուել՝ դեռևս մեռմ է թենի (Գ. Արգարեան, Վերծնաւորիմ Գրիգոր Նարեկացու «Յարութեամ տաղի», «Էջմիա- ծն», 1974, նու, ։, էջ 42-48 և նու. 25 էջ 39- 48)։ Առաջինը Մ. Արենիանը է նկատել, որ շարականը կազմում է «Նարեկացու Յարութեամ» տաղի շարութեամուրիմն իրբեւ Սիսմի որդիմերի երգ, որ պէս է իմեր տաղի վերջում եւ պահանում է» (Մ. Արենիան, հ. Գ, էջ 626)։ Զարցին անդադարձն է նաև Ն. Թահմիզեանը (Գրիգոր Նարեկացին եւ հայ երաժշտութիւնը 5-15րդ դր., էջ 87-88)։
6. Մ. Սկրեան, Գրիգոր Նարեկացի, էջ 141
7. Նոյն տեղում, էջ 140
8. Գ. Անեակ, Երկերի ժողովածու, հ. 5, Երեւան, 1974, էջ 246
9. Մ. Արենիան, հ. Գ, էջ 619
10. Ն. Բ. հ. 15 էջ 529
11. Հայ ժողովրդի պատմութիւն, հ. 3, էջ 360
12. Մ. Օրիմանեան, Ժիական բառարան, Անդիլիսա, 1957, էջ 96
13. Մ. Պոտութեամ, Միջն դարու հայ կրօնական բանաստեղծութիւն, «Բազմավայ», 1905, էջ 556
14. Ա. Արգարեան, Աշկ. 30դ., էջ 103

15. ՆՀԲ, հ. 2, էջ 839
 16. է. դ. Զբաշեամ, Հ. Մախչանեամ, Գրակալագիտակամ բառարան, Երեւան, 1972, էջ 283
 17 Վ. Ներսիսեամ, Տաղերգութեամ ժամբերը. (տես՝ Հայ միջնադարեամ գրականութեամ ժամբեր), էջ 185
 18. Խոյմ տեղում, էջ 620
 19. Մ. Արենեամ հ. Գ., էջ 620
 20 Կիրակոս Գանձակցի, Պատմութիւն Հայոց, էջ 119
 21. Ստ. Ազնոնց, Յարտասանութիւն բովանդակեալ ի եիմզ գիրս, Վենետիկ, 1775, էջ 42
 22. Ղազար Ջահկեցի, Գիրք աստուածարամակամ որ կաշի Դրախտ ցամալի, Կ. Պոլիս, 1735, էջ 643
 23. Տաղ բառը պատկանում է շստուգարանուած բառերի բուհին: Բառը շրջանառութեամ մէջ և՛ դրել Յունարամ դպրոցի քարգմանիշները: «Անկեդարում չկար բառս. - գրում է Հր. Անանեամ (Հայերէն արմասուկան բառարան, հ. 4, էջ 362): «Տաղ տերմինը նոյնպէս դասական հայերէնից չի առանդուել: Այս հանդիպում է յունարամ դպրոցի քարգմանութիւններում» - գրել է Ա. Մուրադեամը (Յունարամ դպրոցը եւ նրա դերը հայերէնի

Ֆերականակամ տերմինարամութեամ ստեղծման գործում, Երեւան, 1971, էջ 161): Քամի որ տաղ տերմինը լայն իմաստով հանգում է չափածոյ խօսքին, ուստի, բերես, բառը կազմուել է Յութարէն չափել, սահմանել - բառի նշանակութիւնից (Տես՝ « Ճրեմեցրեչեսկո - բյուսկան ըօօծորե», օօօ. Ի. Խ. Ճարուէկում, ռ. 2, Ա, 1958, ը. 1599), որից Յութարէն ունի Το ελαχεγτού, հայերէնը՝ տաղմադ: Լսու Հր. Անանեամի տաղմադը բառը բութ իմաստով նշանակում է «կշոր նժար», ևշին, ծամրութիւն, բաշ» եւ, մասմատորպէս, «ծամրութեամ եւ դրամի չափ, որ տեղի եւ ժամանակի համեմատ փոփոխում էր» (Հայերէն արմատակամ բառարան, հ. 4, էջ 363): Թարգմանելու համար Յութարէն ΣΙ/ΟΣ բառը, որ նշանակում է նաեւ երգուող ոտանաւոր, երգուող պատմութիւն, չափածոյ ստեղծագործութիւն, վիպասանութիւն, դիւցազներգութիւն, վիպերգ, հայ քարգմանիշները կազմել են տաղ բառը՝ իրեն չափածոյ խօսք, բանաստեղծութիւն, երգ, կշռութաւոր խօսք:

(Ծարութակելի)

Ա. ՂԱԶԻՆԵԱՆ